

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة بتاريخ ٢٨/٦/٢٠١٩ الموافق ٢٥ شوال ١٤٤٠ هـ

الرُّؤْيَا لِلَّهِ تَعَالَى فِي الْآخِرَةِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً
لِلْعَالَمِينَ هَادِيًّا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى عَالِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ.

أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالْعَمَلِ لِلْفَوْزِ بِالْآخِرَةِ فَإِنَّ
اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ ﴿وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٦﴾﴾.

Mes bien-aimés, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy, Al-^Adhim* et d'œuvrer pour gagner dans l'au-delà, car *Allah soubhanahou wata^ala* dit dans Son Livre honoré ce qui signifie : « **Allah ordonne d'œuvrer pour parvenir au paradis. Il guide qui Il veut vers le droit chemin. Ceux qui ont œuvré en bien dans la vie d'ici-bas auront dans l'au-delà le Paradis et un surplus. Ils ne seront pas atteints par la poussière lors du rassemblement et ne seront pas humiliés. Ceux-là sont les gens du Paradis, ils y resteront éternellement.** »

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ اللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى دَارِ السَّلَامِ، شَرَعَ اللَّهُ تَعَالَى يَدُلُّكُمْ عَلَى سَبِيلِ الْوُصُولِ إِلَى دَارِ
السَّلَامِ، وَهِيَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ بِهِ، وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ مِنْ خَلْقِهِ فَيُوقِفُهُ
لِإِصَابَةِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ الَّذِي جَعَلَهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ سَبَبًا لِلْوُصُولِ إِلَى رِضَاهُ، وَطَرِيقًا لِمَنْ سَلَكَ
فِيهِ إِلَى جَنَانِهِ وَكَرَامَتِهِ.

١ سورة يونس/ آية ٢٥/٢٦.

Mes frères de foi, *Allah* vous ordonne d'œuvrer pour gagner la demeure de la paix, c'est-à-dire le Paradis. La voie révélée par *Allah ta'ala* vous indique le chemin pour parvenir à *Darou s-salam*, cette résidence que *Allah* a préparée pour les croyants, et *Allah* guide qui Il veut parmi Ses créatures. Ainsi, *Allah* lui accorde la réussite pour suivre le chemin de droiture dont Il a fait qu'il soit une cause pour parvenir à Son agrément. Celui qui suit ce chemin arrivera au Paradis et sera honoré par *Allah*.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ إِنَّ الْفَوْزَ الْحَقِيقِيَّ هُوَ الْفَوْزُ فِي الْآخِرَةِ وَالسَّعِيدُ مَنْ فَازَ هُنَاكَ وَالطَّرِيقُ إِلَى ذَلِكَ هُوَ التَّقْوَى أَيْ آدَاءُ الطَّاعَاتِ وَاجْتِنَابُ الْمُنْكَرَاتِ فَمَنْ أَحْسَنَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا فَلَهُ الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ كَمَا قَالَ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١﴾﴾.

Mes frères de foi, la véritable réussite est celle qui a lieu dans l'au-delà. Bienheureux sera celui qui gagnera ! Ainsi, le chemin qui y mène est la piété qui consiste à accomplir les actes d'obéissance et à éviter les interdits. Ainsi, celui qui œuvre en bien dans ce bas-monde, tout en étant croyant, aura une récompense éminente dans l'au-delà, et plus encore, tout comme *Allah* nous l'apprend dans le *Qur'an* ce qui signifie : « **Ceux qui ont œuvré en bien dans la vie d'ici-bas auront dans l'au-delà le Paradis et un surplus. Ils ne seront pas atteints par la poussière lors du rassemblement et ne seront pas humiliés. Ceux-là sont les gens du Paradis, ils y resteront éternellement.** »

أَيُّ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْقِيَامِ بِمَا أَوْجَبَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْأَعْمَالِ وَالْكَفِّ عَمَّا نَهَاهُمْ عَنْهُ مِنَ الْمَعَاصِي وَعَدَّهُمُ اللَّهُ بِالْحُسْنَى وَهِيَ الْجَنَّةُ وَأَمَّا الزِّيَادَةُ فَهِيَ نَعِيمٌ زَائِدٌ يَحْصُلُونَ عَلَيْهِ وَهُمْ فِي الْجَنَّةِ وَهُوَ رُؤْيَا اللَّهِ تَعَالَى بِلَا تَشْبِيهِ، يَرَوْنَهُ لَا كَمَا يَرَى الْمَخْلُوقُ، يَرَوْنَهُ بِلَا كَيْفٍ، يَرَوْنَهُ بِلَا مَكَانٍ، يَرَوْنَهُ بِلَا جِهَةٍ لِأَنَّهُ ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾^٢

Cela signifie que ceux qui ont œuvré en bien en accomplissant les bonnes œuvres que *Allah* leur a ordonné de faire et en s'abstenant des péchés qu'Il leur a interdits, *Allah ta'ala* leur promet la grande réussite qui est le Paradis (*al-housna*). Quant au supplément de bienfait qui s'y rajoute –mentionné dans le verset par le terme *ziyadah* signifiant le surplus– c'est une félicité supplémentaire qu'ils obtiendront lorsqu'ils seront au Paradis. Il s'agit de la vision de *Allah ta'ala* sans qu'Il ait aucune ressemblance avec Ses créatures. Les croyants Le verront non pas comme sont vues les créatures : ils Le verront sans comment, sans endroit et ils Le verront sans direction, car *Allah ta'ala* dit dans Son Livre honoré ce qui signifie : « **Rien n'est pareil à Lui.** »

^٢ سورة الشورى/ آية ١١.

لَيْسَ جِسْمًا وَلَا يُشْبِهُ الْأَجْسَامَ لَا تُدْرِكُهُ الْأَفْهَامُ وَلَا تَبْلُغُهُ الْأَوْهَامُ وَلَا يُشْبِهُ الْأَنْامَ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ أَيُّ لَا يُشْبِهُ ذَلِكَ لَا يُشْبِهُ الْإِنْسَ وَلَا الْجِنَّ وَلَا السَّمَاءَ وَلَا الْأَرْضَ وَلَا الْهَوَاءَ وَلَا النَّارَ.

Allah ta^ala n'étant pas un corps, Il n'a aucune ressemblance avec les corps, les imaginations ne L'atteignent pas. En effet, *Allah ta^ala* n'a pas de ressemblance avec les créatures. Quoi que tu imagines en ton esprit, *Allah* n'est pas ainsi. Autrement dit, Il n'a de ressemblance ni avec les humains, ni avec les *jinn*, ni avec le ciel, ni avec la terre, ni avec l'air, ni avec le feu.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ رُؤْيَا اللَّهِ هِيَ أَعْظَمُ نَعِيمٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ رُؤْيَا اللَّهِ وَقَدْ وَرَدَ أَنَّ بَعْضَهُمْ يَرَوْنَ اللَّهَ فِي الْأُسْبُوعِ مَرَّةً وَبَعْضُهُمْ يَرَوْنَهُ سُبْحَانَهُ كُلَّ يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ كُلِّ بِحَسَبِ دَرَجَتِهِ وَعُلُوِّ مَقَامِهِ عِنْدَ اللَّهِ لِأَنَّ نَعِيمَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مُتَفَاوِتٌ وَذَلِكَ عَلَى حَسَبِ مَا قَدَّمَ الشَّخْصُ مِنَ الْأَعْمَالِ.

Mes frères de foi, la vision de *Allah* est la plus éminente des félicités qu'obtiendront les gens du Paradis. Il n'y a rien que les gens du Paradis aimeront davantage que le fait de voir *Allah*. Il a été rapporté que certains Le verront une fois par semaine, tandis que d'autres Le verront chaque jour deux fois. Cela sera fonction du degré et du haut statut que chacun aura atteint selon le jugement de *Allah*. En effet, la félicité des gens du Paradis varie selon les œuvres que la personne aura accomplies dans cette vie.

وَهَذِهِ الرُّؤْيَا لِلْمُؤْمِنِينَ بَعْدَ دُخُولِهِمُ الْجَنَّةَ ثَابِتَةً فِي الشَّرْعِ مُجْمَعٌ عَلَيْهَا بَيْنَ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فَلَا يَجُوزُ نَفْيُهَا وَيَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾﴾^٣. وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ "إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ" اهـ

Cette vision que les croyants auront, aura lieu après leur entrée au Paradis. Elle est confirmée dans la voie révélée et il y a unanimité chez *Ahlou s-Sounnah wal-Jama^ah* à ce sujet. Par conséquent, il n'est pas permis de la nier. En effet, elle est indiquée par la parole de *Allah* : ce qui signifie : « **Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants de bonheur, ils verront leur Seigneur.** » Il y a aussi la parole du Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* rapportée par *Mousslim* dans son *Sahih* : ce qui signifie : « **Certes, vous verrez votre**

^٣ سُورَةُ الْقِيَامَةِ/ آيَةٌ ٢٢ - ٢٣.

Seigneur au Jour du jugement, tout comme vous voyez la lune durant une nuit de pleine lune, vous ne vous bousculerez pas pour Le voir. »

أَيُّ لَا تَتَزَا حَمُونَ فِي رُؤْيَتِهِ وَذَلِكَ لِأَنَّ رُؤْيَةَ اللَّهِ لَا تَكُونُ بِالْمُقَابَلَةِ وَالْمُوَاجَهَةِ إِنَّمَا اللَّهُ يَكْشِفُ الْحِجَابَ عَن أَبْصَارِ الْمُؤْمِنِينَ أَيُّ يُعْطِي الْمُؤْمِنِينَ فِي أَبْصَارِهِمْ قُوَّةَ يَرَوْنَ بِهَا اللَّهَ بِلَا جِهَةَ وَلَا مَكَانٍ كَمَا نَبَّهَ عَلَي ذَلِكَ الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّهُ قَالَ وَلِقَاءُ اللَّهِ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ - أَيُّ رُؤْيَتُهُمْ لِلَّهِ - بِلَا جِهَةَ وَلَا تَشْبِيهِ وَلَا كَيْفٍ حَقُّ آه

Effectivement, la vision de *Allah* n'aura pas lieu de face, ni d'une quelconque direction. Simplement, *Allah* lèvera le voile des yeux des croyants, c'est-à-dire qu'Il donnera aux croyants dans leur vue une force de sorte qu'ils pourront voir *Allah* sans qu'Il ne soit dans une direction, sans qu'Il ne soit dans un endroit, tout comme cela a été indiqué par l'Imam *Abou Hanifah*, que *Allah* l'a agréé : « *La vision de Allah qu'auront les gens du Paradis aura lieu sans direction, sans ressemblance avec les créatures, sans comment, et c'est une réalité.* »

وَلَيْسَ مَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرُونَ الْقَمَرَ أَهَّ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يُشْبِهُ الْقَمَرَ حَاشَا وَكَلَّا إِنَّمَا التَّشْبِيهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَّهَ رُؤْيَتَنَا لِلَّهِ مِنْ حَيْثُ عَدَمُ الشَّكِّ بِرُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَلَمْ يُشْبِهِهُ اللَّهُ تَعَالَى بِالْقَمَرِ، فَكَمَا أَنَّ مُبْصِرَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ لَا يُشَكُّ أَنَّ الَّذِي رَعَاهُ هُوَ الْقَمَرُ كَذَلِكَ الْمُؤْمِنُونَ عِنْدَمَا يَرَوْنَ اللَّهَ تَعَالَى يَرَوْنَهُ رُؤْيَةً لَا يَكُونُ عَلَيْهِمْ فِيهَا اشْتِبَاهٌ فَلَا يَشْكُونَ هَلِ الَّذِي رَأَوْهُ هُوَ اللَّهُ أَوْ غَيْرُهُ لِأَنَّهُمْ يَرَوْنَ مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، هَذَا مَعْنَى الْحَدِيثِ.

La parole du Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* : ce qui signifie : « ***Certes, vous verrez votre Seigneur au Jour du Jugement, tout comme vous voyez la lune*** » ne veut pas dire que *Allah soubhanahou wata^ala* aurait une ressemblance avec la lune, loin de là ! Simplement, le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a comparé notre vision de *Allah* à la vision de la lune, par une nuit de pleine lune, du point de vue qu'elle ne comporte aucun doute. Il n'a pas assimilé *Allah ta^ala* à la lune. En effet, celui qui observe la lune, pendant une nuit de pleine lune avec un ciel dégagé, ne doute pas que ce qu'il voit est bien la lune. Aussi, lorsque les croyants verront *Allah ta^ala*, ce sera une vision qui ne comportera pour eux aucune confusion. En d'autres termes, ils ne douteront pas si celui qu'ils verront est *Allah* ou autre chose, car ils verront Celui Qui n'a aucune ressemblance avec Ses créatures.

وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا تَوَهَّم بَعْضُ الْجُهَّالِ مِمَّنْ لَمْ يَتَعَلَّمْ عِلْمَ التَّوْحِيدِ فَإِنَّهُ لَمَّا سَمِعَ هَذَا الْحَدِيثَ
 اِعْتَقَدَ أَنَّ اللَّهَ يُشْبِهُ الْقَمَرَ وَذَلِكَ كُفْرٌ بِاللَّهِ تَعَالَى لِأَنَّهُ تَكْذِيبٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ
 شَيْءٌ﴾^١ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسَّرَ لَهُ الْخَيْرَ فَسَأَلَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ عَنْ ذَلِكَ فَبَيَّنَ لَهُ الصَّوَابَ فَرَجَعَ إِلَى
 الْإِسْلَامِ بِالشَّهَادَتَيْنِ وَاللَّهُ الْحَمْدُ.

Tel est le sens du *hadith*, il n'en va pas autrement, contrairement à ce que s'était imaginé un homme ignorant qui n'avait jamais appris la science de la croyance en l'unicité de *Allah*, la science du *Tawhid*. Quand il avait entendu ce *hadith*, il s'était mis à croire que *Allah* ressemblerait à la lune. Bien sûr, c'est une mécréance en *Allah ta'ala*, car c'est un démenti de la parole de *Allah* : ce qui signifie : « Rien n'est pareil à Lui. » Mais, *Allah* a facilité le bien à cet homme qui a posé la question à un savant à ce sujet. Le savant lui a indiqué le sens correct, c'est ainsi qu'il est revenu à l'Islam en prononçant les deux témoignages. La louange est à *Allah* pour cela.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ هَذَا التَّفْسِيرُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ نَصَّ عَلَيْهِ عُلَمَاءُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ وَهُوَ يُفْهِمُ مِنْ
 رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ لِهَذَا الْحَدِيثِ فِيهِ أَنَّ النَّاسَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ
 هَلْ تُمَارُونَ - وَالْمِرْيَةُ الشُّكُّ - فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
 قَالَ فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا قَالَ فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ اه

Mes frères de foi, l'explication que nous avons citée ici a été mentionnée par les savants de 'Ahlou s-Sounnah wal-Jama'ah dans leurs textes. Elle est également comprise à partir de la version de ce *hadith* rapportée par *Al-Boukhariyy*, selon laquelle les gens ont dit : « Ô *Messenger de Allah*, est-ce que nous verrons notre Seigneur au Jour du jugement ? » Il avait répondu : ce qui signifie : « **Doutez-vous de votre vision de la lune lorsque vous la voyez dans le ciel une nuit de pleine lune alors que le ciel est dégagé ?** » Ils avaient répondu : « Non, ô *Messenger de Allah* ! ». Il leur a dit : ce qui signifie : « **Avez-vous un doute lorsque vous voyez le soleil alors que le ciel est dégagé ?** » Ils avaient répondu : « Non ! » Il leur a alors dit : ce qui signifie : « **Alors, de même, vous Le verrez sans avoir de doute.** »

قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجْرٍ الْعَسْقَلَانِيُّ فِي فَتْحِ الْبَارِي : قَوْلُهُ (تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ) الْمُرَادُ تَشْبِيهِهُ الرُّؤْيَةَ
 بِالرُّؤْيَةِ فِي الْوُضُوحِ وَزَوَالِ الشُّكِّ وَرَفْعِ الْمَشَقَّةِ وَالِاخْتِلَافِ وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ سَمِعْتُ الشَّيْخَ أَبَا
 الطَّيِّبِ الصُّعْلُوكِيَّ يَقُولُ "لَا تَضَامُونَ بِتَشْدِيدِ الْمِيمِ يُرِيدُ لَا تَجْتَمِعُونَ لِرُؤْيَتِهِ فِي جِهَةٍ وَلَا يَنْصَمُّ
 بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ فَإِنَّهُ - أَيُّ اللَّهِ - لَا يُرَى فِي جِهَةٍ" اه

^١ سورة الشورى/ءاية ١١.

Le *Hafidh Ibnou Hajar Al-Asqalaniyy* a dit dans son livre *Fathou l-Bari* au sujet de la parole du Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* qui signifie : « **De même, vous Le verrez sans avoir de doute** » : « Ce qui en est visé, c'est la comparaison entre l'une et l'autre vision par leur clarté, la levée du doute, l'absence de difficulté et de toute divergence. » *Al-Bayhaqiyy* a dit : « J'ai entendu le *Chaykh Abou t-Tayyib As-Sou^loukiyy* dire : « Vous ne vous regrouperez pas pour Le voir dans une direction, vous ne vous joindrez pas les uns aux autres, car *Allah* n'est pas vu dans une direction. » Fin de citation

فَرُؤِينَا لِلَّهِ تَعَالَى لَيْسَتْ كَرُؤِيَةِ الْمَخْلُوقَاتِ فِي جِهَةِ أَمَامٍ أَوْ خَلْفٍ أَوْ فَوْقٍ أَوْ تَحْتٍ أَوْ يَمِينٍ أَوْ شِمَالٍ بَلْ يَرَاهُ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ سُبْحَانَهُ فِي جِهَةٍ وَاحِدَةٍ وَمِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ فِي كُلِّ الْجِهَاتِ لِأَنَّ الْجِهَاتِ كُلَّهَا مَخْلُوقَةٌ خَلَقَهَا اللَّهُ وَكَانَ قَبْلَهَا بِلاَ جِهَةٍ وَالْأَمَاكِنُ كُلُّهَا مَخْلُوقَةٌ خَلَقَهَا اللَّهُ وَكَانَ قَبْلَهَا بِلاَ مَكَانٍ وَهُوَ بَعْدَ خَلْقِ الْجِهَاتِ وَالْأَمَاكِنِ لَا يَتَغَيَّرُ مَوْجُودٌ بِلاَ جِهَةٍ وَلَا مَكَانٍ.

Notre vision de *Allah ta^ala* n'aura pas lieu comme on voit les créatures dans la direction de devant, de derrière, par-dessus ou par en dessous, vers la droite ou la gauche. Les croyants Le verront sans qu'Il soit dans une direction particulière, et sans qu'Il soit dans toutes les directions. Car, toutes les directions sont créées, et *Allah* existe avant toutes les directions, sans direction. Tous les endroits sont créés, c'est *Allah* Qui les a créés. *Allah* existe avant l'existence des endroits, sans endroit. Et après la création des directions et des endroits, Il n'a pas changé, Il existe donc sans direction et sans endroit.

فَجَزَى اللَّهُ عَنَّا عُلَمَاءَ أَهْلِ السُّنَّةِ الَّذِينَ بَيَّنُّوا خَيْرًا وَجَزَى اللَّهُ عَنَّا نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا الدَّاعِيَ إِلَى الْحَقِّ خَيْرًا وَجَمَعَنَا بِهِ فِي عَلِّيِّينَ.

Que *Allah* rétribue en bien les savants de 'Ahlou s-Sounnah qui nous ont indiqué tout cela. Et que *Allah* rétribue en bien notre prophète *Mouhammad salla l-Lahou ^alayhi wasallam*, qui a appelé à la vérité. Qu'Il le rétribue en bien et qu'Il nous rassemble avec lui à 'Il-liyyoun, au plus haut du Paradis. Nous demandons à *Allah ta^ala* de nous accorder la réussite pour accomplir les bonnes œuvres, de nous accorder une fin heureuse et de nous faire entrer au *Firdaws* élevé par Sa grâce et de nous honorer par la vision de Son Être glorifié, afin que nous soyons de ceux qui profiteront de cette félicité. Ayant tenu mes propos, je demande à *Allah* qu'Il me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

وَاللَّهُ تَعَالَى نَسَأَلُ أَنْ يُوَفِّقَنَا إِلَى صَالِحِ الْأَعْمَالِ وَأَنْ يُجْتَمَ لَنَا بِخَيْرٍ وَيُدْخِلَنَا الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِهِ وَيُكْرِمَنَا بِرُؤْيَا دَاتِهِ الْكَرِيمِ لِنَنْعَمَ بِدَلِكِ مَعَ الْمُتَنَعِّمِينَ. وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيْفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

واعلموا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{٥٦}. اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^{٥٧} يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^{٥٨}، اَللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللّٰهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَآمِنِ رَوْعَاتِنَا وَآكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللّٰهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَبِيِّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبُكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^{٥٦} سورة الاحزاب / ٥٦.

^{٥٧} سورة الحج / ١-٢.